

Souvenir de Syrie.

Dès son arrivée pour travailler dans la région d'El Kowm au cœur du désert syrien, avec le grand chercheur, Francis Hours, au début des années 80, nous réalismes que J.-M Le Tensorer était une personne particulièrement brillante tant sur le plan scientifique qu'humain. Nous ne pouvons pas citer ici toutes les grandes et diverses réalisations effectuées par le professeur J.-M Le Tensorer et son équipe de l'Université de Bâle, en collaboration avec la Direction Générale des Antiquités et des Musées de Syrie et l'Université de Damas.

Cette œuvre considérable, tant en quantité qu'en qualité, est attestée par les découvertes archéologiques, anthropologiques et paléontologiques des sites d'Aïn al Fil, de Hummal, de Nadaouiye Aïn Askar et d'autres. Ces découvertes renouvelèrent profondément notre vision de l'histoire de l'homme et permirent de mieux comprendre le mode de vie des hommes préhistoriques non seulement en Syrie mais aussi au Proche-Orient et au-delà.

Malgré les conditions difficiles dans lesquelles Jean-Marie conduisit ses travaux, il sut les mener à bien grâce à son esprit, ses capacités et son grand cœur. De plus, il a très vite suscité le respect et se lia d'amitié avec beaucoup de syriens.

J.-M Le Tensorer contribua au développement de l'infrastructure des institutions archéologiques en Syrie. Il n'oublia ni la Syrie ni les syriens. Dans l'adversité, il reste un ami fidèle, il ne nous oublie pas et nous soutient dans cette situation si tragique.

Bien que Abou Yann soit déjà à la retraite en tant que professeur à l'Université de Bâle, il restera une source scientifique très riche pour les archéologues.

Sultan Muhesen

منذ أن حضر جان ماري لوتنسورير للعمل في منطقة الكوم في البادية السورية بصحبة الأستاذ الكبير فرنسيس اور في ثمانينات القرن الماضي، أدركنا اننا نستقبل شخصاً موعداً على المستويين العلمي والأخلاقي. لا يتسع المجال هنا لذكر الإنجازات الكبيرة والمتنوعة التي تحققت على يد البروفسور جان ماري وفريقه من جامعة بازل بمشاركة ادارة الآثار السورية وجامعة دمشق.

هي انجازات فريدة كمّاً ونوعاً دلت عليها الاكتشافات الاثرية والانتروبولوجية والبالنتولوجية التي أنتت من مواقع الندوية عين عسكر والهمل وعين فيل وغيرها. هذه الإكتشافات أنارت العديد من الجوانب الغامضة في حياة انسان ما قبل التاريخ من مختلف جوانبها، ليس فقط في سوريا بل في الشرق الأوسط والعالم.

لقد عمل جان ماري في ظروف لم تكن سهلة، تأقلم معها بفضل عقله النير وقلبه الكبير، كما أنه بنى علاقات صداقة واحترام متبادل مع الكثير من السوريين.

لقد ساهم هذا الباحث الكبير في تقوية البنية التحتية والبشرية للمؤسسات المعنية في الآثار في سوريا إضافة إلى انه صديق مخلص لم يتخلى عن السوريين ووقف معهم في محنتهم الكبرى.

تقاعد (ابو يان) ادارياً لكنه سيبقى نبع علم لا ينضب، أنار طرق البحث الأثري لأجيال قادمة.

سلطان محيسن